

令和8年7月吉日

実習実施者 各位

東海愛知経営支援協同組合

外国人技能実習生等のごみ出し指導について（依頼）

時下、益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は、外国人技能実習事業に格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、2021年4月より南知多町のごみの出し方が変わり5年数カ月が経ちました。

南知多町役場、豊浜区から、プラスチック製容器包装用のごみ袋に、可燃ごみ、空き缶を詰めるなど、ルールを守らない外国人がいると苦情を受けております。従って、実習実施者の皆様から技能実習生に対して、ごみの出し方（ごみの種類によってごみ袋が異なることなど）について再度ご指導いただきますようお願いいたします。

別紙、外国語パンフレット（中国語・ベトナム語・インドネシア語）も併せてお送りいたします。ご面倒をおかけいたしますが、何卒よろしくお願い申し上げます。

最後に、豊浜区から守られない様であれば、集積所に鍵を設置するので、受入企業が外国人のごみを管理し、事業用ごみとして処分してもらいたい旨の要請が来ております。

地区收集垃圾可以放的垃圾・不可以放的垃圾

关于垃圾收集

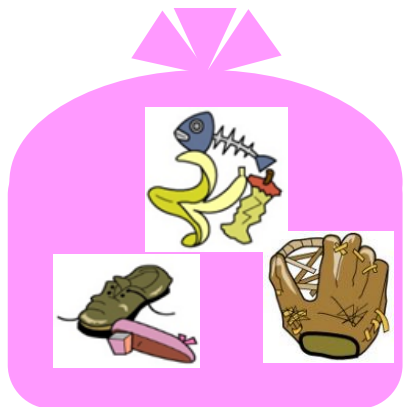


可以燃烧的、各种纸类・塑料包装容器、请放到各地区规定的家庭生活垃圾收集处、

另外资源・不可以燃烧的请在分别收集日时拿出来。非收集日时、请不要拿出来。

「垃圾和资源的收集・分类做法」、必须严格遵守！

可燃垃圾
(**粉红色垃圾袋**)
把水擦干净



塑料盒包装
(**绿色垃圾袋**)



各种纸张



地区別収集に出せるもの・出してはいけないもの

Sampah yang Boleh dan Tidak Boleh Dibuang Berdasarkan Wilayah



ごみの出し方について Cara Membuang Sampah

可燃ごみ、ミックスペーパー、プラスチック製容器包装は、各地区の決められた家庭ごみ専用の集積所へ、Sampah yang dapat dibakar, mix paper, serta wadah dan kemasan plastik harus dibawa ke tempat pengumpulan sampah rumah tangga yang telah ditentukan di masing-masing wilayah. また資源や不燃物は分別収集に出してください。収集日以外は、ごみを出さないでください。

Untuk barang daur ulang dan barang yang tidak dapat dibakar, harap dibuang sesuai dengan pengumpulan terpisah. Jangan membuang sampah di hari selain hari pengumpulan sampah!

「ごみと資源の出し方・分け方」は、必ず守る事！

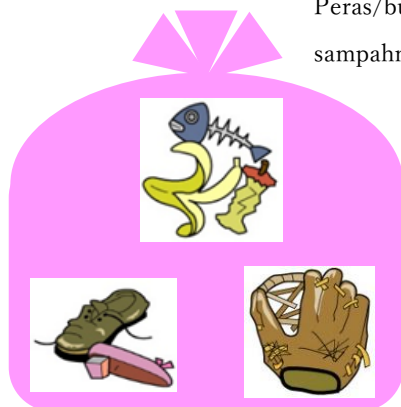
"Cara dan Pemisahan Pembuangan Sampah dan Daur Ulang" harus dipatuhi!

可燃ごみ Sampah yang dapat dibakar (**ピンク**のごみ袋)

Kantong sampah **pink**

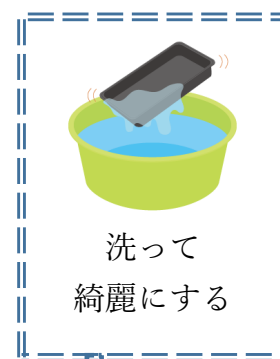
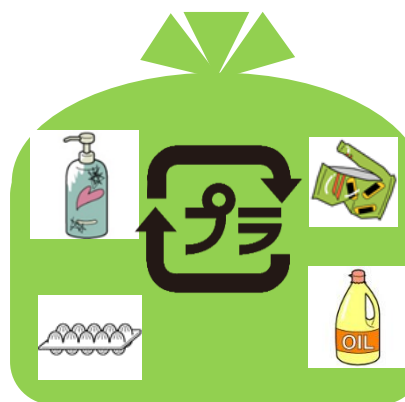
水気をしぼること

Peras/buang air (jika ada) pada sampahnya sebelum dibuang



プラスチック製容器包装 (**緑**のごみ袋) Sampah Wadah dan kemasan plastik

Kantong sampah **hijau**



洗って
綺麗にする

Cuci dan bersihkan terlebih dahulu sebelum dibuang

ミックスペーパー Sampah Kertas Campuran



地区別収集に出せるもの・出してはいけないもの
Những loại rác được phép và không được phép đổ theo khu vực

ごみの出し方について

Cách đổ rác



可燃ごみ、ミックスペーパー、プラスチック製容器包装は、各地区の決められた家庭ごみ専用の集積所へ、

Rác cháy được, giấy hỗn hợp, bao bì nhựa, cần được đưa đến nơi thu gom rác thải sinh hoạt được quy định theo từng khu vực.

また資源や不燃物は分別収集に出してください。収集日以外は、ごみを出さないでください。

Rác tái chế và rác không cháy được phải được phân loại và vứt theo quy định.

Tuyệt đối không vứt vào ngày không phải lịch thu gom.

「ごみと資源の出し方・分け方」は、必ず守る事！

Hãy tuyệt đối tuân thủ quy tắc phân loại và đổ rác.

可燃ごみ（**ピンク**のごみ袋）

水気をしぼること

Rác cháy được (Túi rác màu hồng)

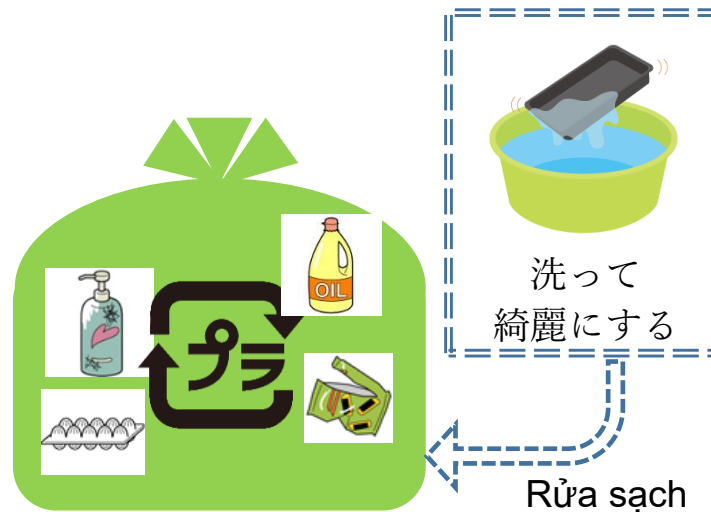
Hãy loại bỏ nước trước khi cho rác vào túi



プラスチック製容器包装（**緑**のごみ袋）

Bao bì và đồ đựng bằng nhựa

(Túi rác màu xanh lá cây)



ミックスペーパー

Giấy hỗn hợp



Items that can and cannot be collected by district

How to dispose of garbage

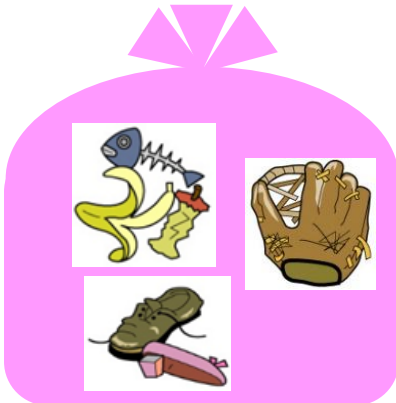


Burnable garbage, mixed paper, and plastic containers and packaging should be taken to designated collection points for household garbage in each district.

Please separate recyclable and non-burnable waste for collection. Please do not put out garbage on any other days than collection days.

Be sure to follow the instructions for how to dispose of and separate garbage and resources!

Burnable garbage
(pink garbage bag)
Squeeze out the water



Plastic containers and packaging
(green garbage bags)



Mixed Paper

